

OBSAH

Prolog	17
Křižovatka u Prašné brány	18
Počátky Živnostenské banky	25
Architektonická soutěž na bankovní palác	30
První palác Živnostenské banky pro Čechy a Moravu	35
Hotel U černého koně	40
Živnostenská banka a vznik Československa	45
Hotel U modré hvězdy	53
Příprava soutěže na nový palác v ulici Na Příkopě	57
Červený bod	65
Počáteční problémy výstavby paláce	70
První etapa stavby	77
Světlonoš se lvem	85
Druhá a třetí etapa stavby	93
Roithův palác	99
Živnostenská banka po druhé světové válce	105
Státní banka československá	111
Česká národní banka	115
Banka pro 21. století	120
Návštěvnické centrum ČNB	125
Pražská plodinová burza	129
Hübschmannova přestavba	133
Budova Pražské plodinové burzy po roce 1945	135
Závěr	138

CONTENTS

Prologue	17
The crossroads at the Powder Tower	18
The beginnings of Živnostenská banka	25
The architectural competition for the first Bank Palace	30
The first palace of Živnostenská banka pro Čechy a Moravu	35
The U černého koně Hotel	40
Živnostenská banka and the establishment of Czechoslovakia	45
The Modrá hvězda Hotel	53
Preparation for the competition for the new palace on Na Příkopě	57
Red Dot	65
Initial problems with the construction of the palace	70
The first stage of construction	77
Genius with a Lion	85
The second and third stages of construction	93
Roith's palace	99
Živnostenská banka after World War II	105
The State Bank of Czechoslovakia	111
The Czech National Bank	115
A bank for the 21st century	120
The Czech National Bank Visitor Centre	125
The Prague Commodity Exchange	129
The Hübschmann reconstruction	133
What happened to the Prague Commodity Exchange building after 1945	135
Conclusion	138